

2^{EME} DIMANCHE DU
TEMPS ORDINAIRE ANNEE B
DIMANCHE 17 JANVIER 2021

Les messes dominicales se déroulent toujours selon le protocole établi pour le respect des gestes-barrière. Dans les églises de la paroisse, **une distance minimale de 2 emplacements est laissée entre ceux occupés par chaque personne ou groupe de personnes partageant le même domicile. Une rangée sur 2 est laissée inoccupée. Le masque est obligatoire.**
MERCI DE RESPECTER CES CONSIGNES

LITURGIE DE L'ACCUEIL

CHANT D'ENTREE

**Nous sommes le corps du Christ,
Chacun de nous est un membre de ce corps.
Chacun reçoit la grâce de l'Esprit
Pour le bien du corps entier. (2)**

Dieu nous a tous appelés à tenir la même espérance,
Pour former un seul corps baptisé dans l'Esprit.
Dieu nous a tous appelés à la même sainteté,
Pour former un seul corps baptisé dans l'Esprit.

Dieu nous a tous appelés des ténèbres à sa lumière,
Pour former un seul corps baptisé dans l'Esprit.
Dieu nous a tous appelés à l'amour et au pardon,
Pour former un seul corps baptisé dans l'Esprit.

LITURGIE PENITENTIELLE

Urrikal, Jauna. (2)

Seigneur prends pitié

Kristo, urrikal. (2)

O Christ prends pitié

Urrikal, Jauna. (2)

Seigneur prends pitié

GLORIA

**Aintza zeruan, Aintza zeruan, Aintza zeruan Jaunari
Eta bakea, eta bakea lurrean gizoneri (2)**

*Dans le ciel louange au Dieu Très-Haut, et sur terre paix
aux hommes de bonne volonté.*

Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons !
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire !
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père Tout-Puissant !
Seigneur, Fils unique Jésus-Christ,
Seigneur Dieu agneau de Dieu, le Fils du Père
Toi qui enlèves le péché du monde prends pitié de nous
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière.
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.
Car toi seul es saint,
Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très Haut, Jésus-Christ, avec le Saint Esprit,
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen ! **Reprise du Refrain.**

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 39 Me voici, Seigneur, je viens faire ta volonté.

D'un grand espoir, j'espérais le Seigneur :
Il s'est penché vers moi.
Dans ma bouche il a mis un chant nouveau,
Une louange à notre Dieu. R/

Tu ne voulais ni offrande ni sacrifice,
Tu as ouvert mes oreilles ;
Tu ne demandais ni holocauste ni victime,
Alors j'ai dit : « Voici, je viens. » R/

« Dans le livre, est écrit pour moi
Ce que tu veux que je fasse.
Mon Dieu, voilà ce que j'aime :
Ta loi me tient aux entrailles. » R/

Vois, je ne retiens pas mes lèvres,
Seigneur, tu le sais.
J'ai dit ton amour et ta vérité
A la grande assemblée. R/

ACCLAMATION DE L'EVANGILE Alleluia (8 fois)

PROFESSION DE FOI

Je crois en un seul Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible. Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, engendré, non pas créé, de même nature que le Père ; et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra

dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin.

Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils ; avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes.

Je crois en l'Église une sainte, catholique et apostolique.

Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.

PRIERE UNIVERSELLE

Onhar Jauna, egungo otoitza ! (2)

Accueille, Seigneur, la prière de ce jour

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SAINT

Saindu, saindu, saindua diren guzien Jainko Jauna.

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak.
Hosanna zeru gorenetan.
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena
Hosanna zeru gorenetan!

ANAMNESE

Louange à toi qui étais mort
Louange à toi qui es vivant
Notre sauveur et notre Dieu,
Nous t'attendons Seigneur Jésus

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena
Saindu izan bedi zure izena
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduren
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tendaldirat ereman
Bainan atera
Gaitzazu gaitzetik.

Notre Père qui es aux cieux
que ton nom soit sanctifié
que ton règne vienne
que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
notre pain de ce jour
pardonne-nous nos offenses
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés
et ne nous laisse pas entrer en tentation
mais délivre-nous du Mal. Amen

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

Car c'est à Toi, qu'appartient le règne, la puissance et la gloire pour les siècles des siècles.

CHANT DE LA FRACTION

Jainkoaren bildotsa,

Zuk kentzen duzu munduko bekata :

1 et 2 Urrikal Jauna

3 Emaguzu bakea.

*Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde
prends pitié de nous, donne-nous la paix.*

CHANT DE COMMUNION

**C'est toi, Seigneur, le pain rompu livré pour notre vie
C'est toi, Seigneur, notre unité, Jésus ressuscité !**

« Je donnerai gratuitement à ceux qui m'ont cherché,
Et tous les pauvres mangeront », parole du Seigneur.

« Je suis le pain qui donne vie : qui croit en moi vivra ; et je le ressusciterai, au jour de mon retour. » R/

C'est maintenant le temps de Dieu : il faut nous préparer.

C'est maintenant le temps de Dieu : il faut changer nos cœurs.

Avant d'aller vers mon autel, regarde ton prochain :
Pardonne et réconcilie-toi, puis viens dans ma maison. R/

CHANT FINAL Angelus

Aingeru batek Mariari
Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea.(2)

*L'Ange dit à Marie :
« pleine de grâce tu donneras
naissance au Fils de Dieu ».*

Jainkoaren nahi saindua
Ni baitan dadin egina
Izan nadien amatua
Bainan geldituz Birjina.(2)

*« Devenir mère
tout en restant vierge
qu'il me soit fait
selon ta parole, Seigneur.*

Orduan Berbo Dibinoa
Gorputz batez da beztitzen
Oi, ontasun egiazkoa :
Jauna gurekin egoiten. (2)

*Le Verbe se fait chair!
Dieu avec nous !
Quelle inestimable richesse !*

Otoitz zazu zure Semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua (2)

*Marie, notre tendre Mère,
à ton Fils demande
pour nous la grâce
du ciel*



MESSES DU 16 AU 24 JANVIER 2021
LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS

2^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

SAMEDI 16 JANVIER

*église de BIDART **attention au changement d'horaire**
16h00 : Joseph ERRAMOUSPE, Intention particulière (S.M.)

DIMANCHE 17 JANVIER

*église de GUETHARY **9h30** : Monique LATAILLADE, Mayie HEUTY, John.
*église BIDART **11h** : Jean BELASCAIN, Philippe URUZTERAN, Francis DUBOIS, Abbé Jean-Baptiste DUFAU

MARDI 19 JANVIER

*église BIDART **14h30** : OBSEQUES de M^{me} Marie-Danielle BHAT
*église BIDART **16h30** : Maritchu MORALES

MERCREDI 20 JANVIER

*église de BIDART **17h00** : Mayena MIGUEL

JEUDI 21 JANVIER

* EHPAD Ramuntxo BIDART **11h00** : Georges GUERÇAGUE

VENDREDI 22 JANVIER

* église de BIDART **17h00** :
Joseph ITURRIA, Maria Begonia ANGLADE

3^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

SAMEDI 23 JANVIER

*église de BIDART **attention au changement d'horaire**
16h00 : Mayie BASTRES (anniv.), Jean LATASTE

DIMANCHE 24 JANVIER

*église de GUETHARY **9h30** : Michel RENDU, Jean CAUQUIL, défunts de la famille HARISMENDY et de la famille FAMY
*église BIDART **11h** : Hélène FIDALGO, Marie DUFAU, Louise DIHARCE, Michel DUFAU.

ANNONCES PAROISSIALES

Notre paroisse a accompagné de sa prière, M^{me} Gracie ANDUEZA lors de la célébration de ses obsèques, le mercredi 13 janvier à l'église de Guéthary.

POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS

18 - 25 janvier 2021

SEMAINE DE PRIÈRE POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS

Demeurez dans mon amour et vous porterez du fruit en abondance
Jean 15, 1-17

www.unitedeschretiens.fr



TRAVAUX DE RESTAURATION
CHAPELLE URONEA BIDART



En ce moment, des travaux ont lieu à la chapelle Uronea : réfection de la couverture de la chapelle, et ravalement des façades. La paroisse remercie la commune de Bidart propriétaire de la chapelle, et monsieur le maire, pour le soin apporté à ce patrimoine culturel et à ce lieu multiséculaire de pèlerinage à Notre Dame d'Uronea.

DIMANCHE 17 JANVIER

A l'occasion des 150 ans de l'apparition de la Vierge à Pontmain (Mayenne), Mgr Marc Aillet appelle à prier et faire prier les enfants pour la France le 17 janvier.

Voici la Prière à Notre-Dame de Pontmain « *Notre-Dame de Pontmain, aide-nous à toujours comprendre les autres et à les aimer profondément en Dieu* » pour l'apparition du 17 janvier 1871 de la Très Sainte Vierge Marie qui illumine le ciel de Pontmain pendant 3 heures devant quelques enfants entourés de la communauté paroissiale et de son curé l'Abbé Guérin :

« Très douce Vierge Marie, Tu as dans ton Apparition à Pontmain, rappelé l'importance de la prière, fortifié en nos cœurs l'Espérance et apporté la Paix. Daigne accueillir favorablement aujourd'hui la prière ardente que nous T'adressons pour que s'établisse dans nos cœurs, nos familles, notre Nation et toutes les Nations, la Paix, fruit de la justice, de la vérité, de la charité. Augmente en nos âmes le désir de vivre pleinement notre foi, sans aucune compromission, dans toutes les circonstances de notre vie. Aide-nous à toujours comprendre les autres et à les aimer profondément en Dieu. Amen. »

PRIER POUR LES VOCATIONS

PRIERE DES PARENTS

O Marie, vous qui avez présenté votre Fils au Temple, nous vous présentons les enfants que Dieu nous a confiés. Par la grâce du baptême, vous êtes devenue leur mère : donnez-leur la santé, veillez sur leurs amis, gardez-les du péché. Et s'ils venaient à s'égarer, ramenez-les à la vie de la grâce. Assistez-nous dans la tâche éducative en nous aidant à ouvrir leurs yeux à tout ce qui est beau, leur esprit à tout ce qui est vrai, leur cœur à tout ce qui est bien. Apprenez-nous à les écouter et à leur faire confiance pour qu'ils prennent leurs responsabilités. Donnez-nous de savoir nous effacer quand, pour eux, viendra l'heure de prendre en main leur vie. Et quand nous ne serons plus là pour les entourer de notre affection, guidez-les, protégez-les de votre regard maternel afin qu'un jour nous soyons tous réunis dans la maison du Père. Amen.

SEIGNEUR, DONNE-NOUS DES PRÊTRES

« Seigneur donne-nous des Prêtres ! Lance Ton appel au long des routes, dans les foyers où ton Nom est béni. Des enfants répondront, remplis de Ta lumière dans un « oui » d'abandon à ta Main de Tendresse. Donne-nous des Prêtres, dont l'âme soit de feu, qui sauront ranimer ceux qui n'en peuvent plus ; des Prêtres, qui chaque matin éveillent l'aurore et font chanter l'espérance, dont la jeunesse de cœur, toujours renouvelé au souffle de l'Esprit, entraînera les cœurs découragés ; des Prêtres qui diront le Pardon qui relève, dont les mains s'ouvrent pour accueillir toute souffrance dans un monde qui ne connaît pas assez la force de la Foi et la douceur de Dieu. Que viennent des foyers où la vie est aimée et où sera entendu ton Appel, Seigneur. Amen. »
Auteur : l'Abbé Henri Lafourcade

PRIERE POUR LES LAÏCS

Seigneur Jésus, Tu as souligné la dignité de notre humble vie humaine par ton Incarnation. Nous Te prions pour la vocation des fidèles laïcs à animer chrétiennement les réalités temporelles. Nous ne sommes pas du monde mais nous sommes dans le monde, comme le levain dans la pâte ! Fais-nous artisans de paix, avec le courage de sortir de nos églises pour ne pas désertier nos milieux naturels, conscients de notre responsabilité dans l'annonce de l'Evangile. Pour être trempés vers le Royaume, ce monde a besoin d'hommes et de femmes qui diffusent l'amour et la vérité dans les médias et la politique, l'art et la culture, la justice et la défense, les associations et le commerce, le sport et l'éducation, la recherche et les sciences, l'agriculture et la santé, les services et les loisirs... Dans tous ces continents Tu as besoin d'ouvriers. Envoie des enseignants qui aient la foi, des soignants au service de la vie, des entrepreneurs qui placent la personne avant le profit. En un mot, des laïcs au service de la civilisation de l'amour !

CONTACT PAROISSE ST JOSEPH DES FALAISES

Presbytère, 4 place Sauveur Atchoarena, Bidart
Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com
www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr